

BOSNA I HERCEGOVINA
Konkurencijsko vijeće



БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА
Конкуренијски савјет

Rješenje

**Prijava namjere koncentracije gospodarskog subjekta Lexmark, i gospodarskog subjekta
CEEmark**

Sarajevo
siječanj 2009. godine



Broj: 01-06-26-051-7-II/08
Sarajevo, 27. siječnja 2009. godine

Na temelju članka 25. stavak (1) točka e), članka 42. stavak (1) točka d), a u svezi s čl. 12., 14., 16., 17. Zakona o konkurenciji («Službeni glasnik BiH», br. 48/05 i 76/07), a rješavajući po Prijavi namjere koncentracije gospodarskog subjekta Lexmark International Technology SA, 20 Route de Pre-Bois ICC Bulding Bloc A, 1215 Ženeva, Švicarska Konfederacija, podnesenoj po odvjetniku Seadu Miljkoviću, Fra Anđela Zvizdovića 1, 71000 Sarajevo, zaprimljenoj dana 21. studenoga 2008. godine broj: 01-06-26-051-II/08, Konkurencijsko vijeće, na 81. (osamdesetprvoj) sjednici održanoj dana 27. siječnja 2009. godine, je donijelo

R J E Š E N J E

1. Ocjenjuje se dopuštenom koncentracija na tržištu prodaje pisaača u Bosni i Hercegovini koja će nastati stjecanjem većinskog udjela u temeljnom kapitalu gospodarskog subjekta CEEmark Ltd, 2Hill Street, St Helier, JE2 4UA, Jersey, Kanalski otoci, od gospodarskog subjekta Lexmark International Technology SA, 20 Route de Pre-Bois ICC Bulding Bloc A, 1215 Ženeva, Švicarska Konfederacija.
2. Ovo Rješenje o koncentraciji se upisuje u Registar koncentracija.
3. Ovo Rješenje je konačno i bit će objavljeno u «Službenom glasniku BiH», službenim glasilima entiteta i Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine.

O b r a z l o ž e n j e

Konkurencijsko vijeće je zaprimilo, dana 21. studenoga 2008. godine pod brojem: 01-06-26-051-II/08, Prijavu namjere koncentracije (u daljnjem tekstu: Prijava) gospodarskog subjekta Lexmark International Technology SA, 20Route de Pre-Bois ICC Bulding Bloc A, 1215 Ženeva, Konfederacija Švicarska (u daljnjem tekstu: Lexmark), kojom namjerava steći većinski udjel u temeljnom kapitalu u gospodarskom subjektu CEEmark Ltd, 2Hill Street, St Helier, JE2 4UA, Jersey, Kanalski otoci, podnesenu putem punomoćenika odvjetnika Seada Miljkovića, Fra Anđela Zvizdovića 1., 71000 Sarajevo (punomoć izdana dana 21. studenoga 2008. godine od gospodarskog subjekta Lexmark).

Uvidom u podnesenu Prijavu Konkurencijsko vijeće je utvrdilo da ista nije kompletna u smislu članka 30. Zakona o konkurenciji («Službeni glasnik BiH», br. 48/05 i 76/07) i čl. 8. i 10. Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterijima za ocjenu koncentracije gospodarskih subjekata («Službeni glasnik BiH», broj 95/06), te je Konkurencijsko vijeće zatražilo dopunu iste, sukladno članku 31. Zakona (akt broj: 01-06-26-051-1-II/08 dana 17. studenoga 2008. godine)

Podnositelj prijave sukladno zahtjevu Konkurencijskog vijeća je dopunio Prijavu traženom dokumentacijom (podnesak broj: 01-06-26-051-4-II/08 dana 19. prosinca 2008. godine).

Podnositelj prijave, u smislu članka 31. stavak (2) Zakona, je zatražio produljenje roka za kompletiranje Prijave (podnesak broj: 01-06-26-051-2-II/08 dana 05. prosinca 2008. godine), Konkurencijsko vijeće je prihvatilo zahtjeve i odobrilo produljenje roka za dostavljanje tražene dokumentacije (akt broj: 01-06-26-045-3-II/08 od dana 09. prosinca 2008. godine).

Primitkom tražene dokumentacije Konkurencijsko vijeće je utvrdilo Prijavu kompletnom i izdalo Potvrdu o prijemu kompletne i uredne Prijave, sukladno članku 30. stavak (3) Zakona, dana 30. prosinca 2008. godine broj: 01-06-26-051-5-II/08.

Podnositelj Prijave je naveo, u smislu članka 30. stavak (2) Zakona, da je zahtjev za ocjenu koncentracije podnio i Komisiji za konkurenciju Republike Srbije.

Konkurencijsko vijeće u postupku ocjene dopuštenosti predmetne koncentracije je utvrdilo sljedeće činjenice:

Predmetna Prijava je podnesena u vremenskom roku od 8 (osam) dana od zaključivanja Ugovora (Izmjene i dopune Ugovora o međusobnim odnosima vlasnika udjela) između gospodarskog subjekta Lexmark (kupca vlasničkog udjela u gospodarskom subjektu CEEmark) i gospodina Rana Gila i gospodarskog subjekta Getter Group Ltd, zajedno s Getter Tech Ltd, kao prodavatelja vlasničkog udjela u gospodarskom subjektu CEEmark, u smislu članka 16. stavak (1) Zakona.

1. Sudionici predmetne koncentracije

Sudionici predmetne koncentracije su gospodarski subjekt Lexmark International Technology SA, 20Route de Pre-Bois ICC Bulding Bloc A, 1215 Ženeva, Švicarska Konfederacija (kupac gospodarskog subjekta CEEmark), gospodarski subjekt CEEmark Ltd, 2Hill Street, St Helier, JE2 4UA, Jersey, Kanalski otoci, gospodarski subjekt Getter Group Ltd, zajedno s Getter Tech Ltd. i gospodin Rana Gila.

1.1. Gospodarski subjekt Lexmark International Technology

Gospodarski subjekt Lexmark International Technology SA, 20 Route de Pre-Bois ICC Bulding Bloc A, 1215 Ženeva, Švicarska Konfederacija, utemeljen sukladno propisima Švicarske Konfederacije, upisan u trgovački registar Kantona Ženeve (Br. Reference: 07012/1996), dana 18. srpnja 1996. godine, s dioničkim kapitalom od (..)***¹ KM (CHF (..)***).

Gospodarski subjekt Lexmark International Inc. Delaware je 100,0% vlasnik gospodarskog subjekta Lexmark.

Pretežita registrirana djelatnost gospodarskog subjekta Lexmark je proizvodnja, razvoj i prodaja informatičkih proizvoda (pisači i dodatna oprema), te pružanje usluga servisa za iste. Proizvodi gospodarskog subjekta Lexmark prodaju se u 150 zemalja svijeta.

Prema podacima iz Prijave gospodarski subjekt Lexmark pojedinačno ili zajedno nema više od 10,0% udjela u temeljnom kapitalu, odnosno 10,0% prava glasa u nekom gospodarskom subjektu u Bosni i Hercegovini.

¹ (..)*** Podaci predstavljaju poslovnu tajnu, u smislu članka 38 Zakona o konkurenciji

1.2. Gospodarski subjekt CEEmark

Gospodarski subjekt CEEmark Ltd, 2Hill Street, St Helier, JE2 4UA, upisan u registar gospodarskih društava Komisije za financijske usluge Jersey, Kanalski otoci, dana 24. siječnja 2001. godine (broj:79149) s temeljnim kapitalom od (..)** KM (GBP (..)**).

Gospodarski subjekt Lexmark ima 26,0% udjela u temeljnom kapitalu gospodarskog subjekta CEEmark, dok 74,0% udjela je u vlasništvu gospodarskog subjekta Getter Group Ltd (gospodarski subjekt Getter Tech Ltd 61,5% i fizička osoba Ran Gil, Agnon Street, Herzeliya 46325, Izrael imaju 12,5%).

Gospodarski subjekt Getter Group Ltd (raniji naziv: Isracolor Laboratories 2000 Ltd) je registriran sukladno zakonima Izraela, sa sjedištem 23 Jabotinsky Road, Ramat Gat 52511, Izreal (u daljnjem tekstu: Getter Group).

Gospodarski subjekt Getter Tech Ltd. (raniji naziv: Getter Office Automation 2000 Ltd) 23 Jabotinsky Road, Ramat Gat 52511, Izreal (u daljnjem tekstu: Getter Tech), je registriran sukladno propisima Izraela.

Gospodarski subjekt CEEmark isključivo djeluje na distribuciji pisača (laserskih i inkjet) i potrošnog materijala (patrone i toneri) iz ponude gospodarskog subjekta Lexmark.

1.2.1. Povezana društva gospodarskog subjekta CEEmark u Bosni i Hercegovini

Gospodarski subjekt CEEmark je 100,0% vlasnik udjela u temeljnom kapitalu CEEmark BH, Gospodarsko društvo za posredovanje i usluge d.o.o. Sarajevo, Kemala Kapetanovića 12/1, 71000 Sarajevo (u daljnjem tekstu: CEEmark BH). Gospodarski subjekt CEEmark BH je upisan u registar Općinskog suda u Sarajevu dana 25. travnja 2007. godine, pod matičnim brojem: 1-26299 s temeljnim kapitalom od (..)**KM.

Pretežita registrirana djelatnost gospodarskog subjekta CEEmark BH je trgovina na veliko i malo pisačima, marketing i oglašavanje.

2. Obveza prijave namjere predmetne koncentracije

Obveza prijave namjere koncentracije gospodarskih subjekata, u smislu odredbe članka 14. stavak (1) Zakona, postoji ako ukupni godišnji prihodi sudionika koncentracije ostvareni prodajom roba i/ili usluga na svjetskom tržištu, iznose preko 100.000.000,00 KM, po završnom računu u godini koja je prethodila predmetnoj koncentraciji.

Ukupni godišnji prihodi gospodarskih subjekata sudionika predmetne koncentracije (i s njima povezanih gospodarskih subjekata), na dan 31. prosinca 2007. godine, iznose:

Tablica 1.

KM	Lexmark		CEEmark		CEEmark BH
	CHF	KM	EUR	KM	KM
Svijet	(..)**	(..)**	(..)**	(..)**	-
Bosna i Hercegovina			(..)**	(..)**	(..)**

Izvor: podaci iz Prijave

Ukupni godišnji prihod (Tablica 1.) gospodarskog subjekta Lexmark iznosi (..)**KM, odnosno gospodarskog subjekta CEEmark (..)**KM.

Godišnji prihod sudionika koncentracije predstavlja ukupan prihod (bez poreza na dodanu vrijednost i drugih poreza koji se izravno odnose na sudionika koncentracije, na svjetskom i na tržištu Bosne i Hercegovine), u smislu članka 8. točka h) Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterijima za ocjenu koncentracije gospodarskih subjekata.

Gospodarski subjekti sudionici koncentracije su obvezni podnijeti Prijavu, budući da su ispunili uvjete, u smislu članka 14. stavak (1) Zakona, glede zajedničkog ukupnog godišnjeg prihoda i da najmanje jedan gospodarski subjekt sudionik koncentracije je registriran na teritoriji Bosne i Hercegovine.

3. Pravni okvir ocjene predmetne koncentracije

Konkurencijsko vijeće u provedbi postupka ocjene dopuštenosti predmetne koncentracije primjenilo je odredbe Zakona, Odluke o utvrđivanju mjerodavnog tržišta («Službeni glasnik BiH», broj 18/06) te Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterija za ocjenu koncentracija gospodarskih subjekata.

Konkurencijsko vijeće je, na temelju članka 43. stavak (7) Zakona, koristilo sudsku praksu Europskog suda i odluke Europske komisije, kao i kriterije i standarde iz Obavijesti Komisije o izračunu ukupnog prihoda sukladno Uredbi Vijeća (EEZ) broj: 4064/89 o kontroli koncentracije gospodarskih subjekata.

4. Pravni temelj i oblik predmetne koncentracije

Pravni temelj predmetne koncentracije je utvrđen, u smislu članka 16. stavak (1) točka a) Zakona u članku 8. točka f) alineja 3) Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterijima za ocjenu koncentracija gospodarskih subjekata.

Gospodarski subjekti Lexmark, Getter Group, Getter Tech i fizička osoba Ran Gil zaključili su Ugovor o međusobnim odnosima vlasnika udjela, dana 14. srpnja 2006. godine (u daljnjem tekstu: Ugovor). Ugovorom je predviđeno pravo opcije na kupnju u korist gospodarskog subjekta Lexmark, koje se odnosi na udjele u kapitalu gospodarskog subjekta CEEmark, a koji nisu u vlasništvu gospodarskog subjekta Lexmark (odnosi se na udjele u kapitalu koji se nalaze u vlasništvu gospodarskih subjekata Getter Group i Gettar Tech i fizičke osobe Rana Gila).

Predmetni Ugovor je izmjenjen i dopunjen dana 14. studenoga 2008. godine Ugovorom o izmjenama i dopunama ugovora o međusobnim odnosima vlasnika udjela (u daljnjem tekstu: Izmjene i dopune ugovora), koji je pravni temelj namjeravane koncentracije. Ovim Izmjenama i dopunama ugovora je utvrđeno da gospodarski subjekt Lexmark iskoristi svoje pravo opcije na kupnju u smislu stjecanja 74,0% udjela u temeljnom kapitalu gospodarskog subjekta CEEmark, te da prijenos udjela u temeljnom kapitalu treba izvršiti dana 5. siječnja 2009. godine.

Nakon provođenja predmetne koncentracije gospodarski subjekt Lexmark će imati 100,0% udjela u temeljnom kapitalu gospodarskog subjekta CEEmark.

Sukladno članku 12. stavak (1) točka b) Zakona pravni oblik koncentracije predstavlja stjecanje kontrole (od gospodarskog subjekta Lexmark) u drugom gospodarskom subjektu (CEEmark) kupnjom udjela u temeljnom kapitalu.

5. Mjerodavno tržište predmetne koncentracije

Mjerodavno tržište koncentracije, u smislu članka 3. Zakona, te čl. 4. i 5. Odluke o utvrđivanju mjerodavnog tržišta, čini tržište određenih proizvoda /usluga koje su predmet obavljanja djelatnosti na određenom zemljopisnom tržištu.

Prema odredbi članka 4. Odluke o utvrđivanju mjerodavnog tržišta u proizvodnom smislu obuhvaća sve proizvode i/ili usluge koje potrošači i/ili korisnici smatraju međusobno zamjenjivim, pod prihvatljivim uvjetima, imajući u vidu osobito njihove bitne značajke, kvalitetu, uobičajnu namjenu, način uporabe, uvjete prodaje i cijene.

Nadalje, prema članku 5. Odluke o utvrđivanju mjerodavnog tržišta, mjerodavno tržište u zemljopisnom smislu obuhvaća cjelokupan ili dio teritorija Bosne i Hercegovine na kojem gospodarski subjekt djeluje u prodaji i/ili kupovini mjerodavnog proizvoda pod jednakim ili dovoljno ujednačenim uvjetima i koji to tržište bitno razlikuju od uvjeta tržišne konkurencije na susjednim zemljopisnim tržištima.

Mjerodavno tržište usluga predmetne koncentracije je tržište prodaje pisača.

Mjerodavno tržište u zemljopisnom smislu predmetne koncentracije je Bosna i Hercegovina, budući da sudionici koncentracije vrše prodaju na cijelom teritoriju Bosne i Hercegovine.

Slijedom navedenoga, mjerodavno tržište predmetne koncentraciji je tržište prodaje pisača u Bosni i Hercegovini.

6. Analiza mjerodavnog tržišta predmetne koncentracije u Bosni i Hercegovini

Tržišni udjeli sudionika koncentracije i konkurenata na mjerodavnom tržištu, u 2007. godini, iznose:

Tablica 2.

R.b.	Proizvođač -marka pisača	Tržišni udjel
1.	HP Hewlett-Packard - S.A.D.	56,8%
2.	Lexmark (preko gospodarskog subjekta CEEmark)	18,5%
3.	Canon - Japan	8,5%
4.	Samsung - Južna Koreja	6,0%
5.	Brother Industries- Japan	2,5%
6.	Kyocera Mita - Japan	1,7%
7.	Seiko Epson Corporation - Japan	1,6%
8.	Xerox - S.A.D.	1,4%
9.	Konica Minolta - Japan	1,0%
10.	Toshiba - Japan	0,5%
11.	Ostali	1,5%
	Ukupno	100,0%

Izvor: podaci iz Prijave

Najveći tržišni udjel (Tablica 2.) na mjerodavnom tržištu ima gospodarski subjekt HP sa tržišnim udjelom od 56,8%, te gospodarski subjekt Lexmark, koji isključivo djeluje preko gospodarskog subjekta CEEmark, odnosno gospodarskog subjekta CEEmark BH i preko neovisnih distributera.

Gospodarski subjekt CEEmark u Bosni i Hercegovini ima zaključene ugovore sa distributerima (veletrgovcima):

- NTCHS d.o.o. Sarajevo, Džemala Bijedića bb, 71000 Sarajevo;
- ALTERNA Intertrade d.o.o. Sarajevo, Ložionička 2, 71000 Sarajevo.

7. Ocjena predmetne koncentracije

Konkurencijsko vijeće analizom mjerodavnih podataka, u smislu članka 17. Zakona, ocjenilo je da provođenjem namjeravane koncentracije neće doći do stvaranja vladajućeg položaja sudionika koncentracije na mjerodavnom tržištu i da ista neće sprječavati, ograničavati ili narušavati tržišnu konkurenciju na mjerodavnom tržištu. Radi navedenoga predmetna koncentracija ne stvara vladajući položaj te provođenje iste ne može utjecati na sprječavanje, ograničavanje ili narušavanje tržišne konkurencije na mjerodavnom tržištu.

Također, Konkurencijsko vijeće je utvrdilo da se radi o vertikalnoj koncentraciji, uzimajući u obzir povezana tržišta sudionika koncentracije u Bosni i Hercegovini.

U postupku donošenja konačne odluke Konkurencijsko vijeće je imalo u vidu i prednosti koje namjeravana koncentracija ima u jačanju konkurencije na mjerodavnom tržištu, proširenju ponude prodaje pisaa i sniženju cijena istih.

Slijedom navedenoga Konkurencijsko vijeće je ocijenilo dopuštenom predmetnu koncentraciju, u smislu članka 18. stavak (2) točka a) Zakona.

8. Administrativna pristojba

Podnositelj Prijave na ovo Rješenje, sukladno članku 2. stavak (1) tarifni broj 107. točka d) pod 1) Odluke o administrativnim pristojbama u svezi s procesnim radnjama pred Konkurencijskim vijećem («Službeni glasnik BiH», broj 30/06) je dužan platiti administrativnu pristojbu u ukupnom iznosu od 2.500,00 KM u korist Proračuna institucija Bosne i Hercegovine.

9. Pouka o pravnom lijeku

Protiv ovoga Rješenja nije dozvoljen priziv.

Nezadovoljna stranka može pokrenuti upravni spor pred Sudom Bosne i Hercegovine u roku od 30 dana od dana primitka, odnosno objave ovoga Rješenja.

Predsjednik

Ibrica Lakišić